



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

62. évfolyam

2019. április 2.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2019/537 végrehajtási rendelete (2019. március 28.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [„Странджански манов мед” (Strandzhanski manov med)/„Манов мед от Странджа” (Manov med ot Strandzha) (OEM)] 1

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (KKBP) 2019/538 határozata (2019. április 1.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról 3
- ★ A Tanács (KKBP) 2019/539 határozata (2019. április 1.) a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozat módosításáról 15
- ★ A Bizottság (EU) 2019/540 határozata (2019. március 26.) a „#NewRightsNow – az »uberizált« munkavállalók jogainak erősítése” elnevezésű javasolt polgári kezdeményezésről (az értesítés a C(2019) 2312. számú dokumentummal történt) 16
- ★ A Bizottság (EU) 2019/541 végrehajtási határozata (2019. április 1.) a Szingapúrban a jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplőkre alkalmazandó jogi és felügyeleti keretrendszernek a 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti egyenértékűségéről (az értesítés a C(2019) 2349. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 18

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/537 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2019. március 28.)

egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [„Странджански манов мед” (Strandzhanski manov med)/„Манов мед от Странджа” (Manov med ot Strandzha) (OEM)]

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Bulgária kérelmét ⁽²⁾ a „Странджански манов мед” (Strandzhanski manov med)/„Манов мед от Странджа” (Manov med ot Strandzha) elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a „Странджански манов мед” (Strandzhanski manov med)/„Манов мед от Странджа” (Manov med ot Strandzha) elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Странджански манов мед” (Strandzhanski manov med)/„Манов мед от Странджа” (Manov med ot Strandzha) (OEM) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ XI. melléklete szerinti 1.4. osztályba – Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – tartozó terméket jelöl.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ HL C 449., 2018.12.13., 11. o.

⁽³⁾ A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. március 28-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Phil HOGAN
a Bizottság tagja*

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2019/538 HATÁROZATA

(2019. április 1.)

a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2003. december 12-én elfogadta a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégiát (a továbbiakban: az uniós stratégia), amelynek III. fejezete tartalmazza az ilyen fegyverek elterjedése elleni küzdelemmel kapcsolatos intézkedések jegyzékét.
- (2) Az uniós stratégia hangsúlyozza a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezmény (a továbbiakban: CWC) és a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (a továbbiakban: OPCW) meghatározó szerepét egy vegyi fegyverektől mentes világ megteremtésében. Az uniós stratégia részeként az Unió kötelezettséget vállalt arra, hogy előmozdítja a leszerelésről és a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni küzdelemről szóló legfőbb szerződésekhez és megállapodásokhoz – köztük a CWC-hez – történő egyetemes csatlakozást. Az uniós stratégia célkitűzései kiegészítik az OPCW által, a CWC végrehajtására vonatkozó felelősségével összefüggésben követett célokat.
- (3) A Tanács 2004. november 22-én elfogadta az OPCW tevékenységeinek támogatásáról szóló 2004/797/KKBP együttes fellépést ⁽¹⁾. Az említett együttes fellépést – annak hatályvesztését követően – a 2005/913/KKBP tanácsi együttes fellépés ⁽²⁾, majd ez utóbbi hatályvesztését követően a 2007/185/KKBP együttes tanácsi fellépés ⁽³⁾ követte. A 2007/185/KKBP együttes tanácsi fellépést a 2009/569/KKBP ⁽⁴⁾, a 2012/166/KKBP ⁽⁵⁾ és a (KKBP) 2015/259 határozat ⁽⁶⁾ követte. A (KKBP) 2015/259 határozat 2018. március 23-án hatályát veszítette.
- (4) A Tanács 2018. február 26-án elfogadta a (KKBP) 2018/294 határozatot ⁽⁷⁾, amellyel a tevékenységek végrehajtásának folytatódása érdekében 2018. december 23-ig meghosszabbította a (KKBP) 2015/259 határozat alkalmazásának időtartamát.
- (5) Az uniós stratégia III. fejezete tevékeny végrehajtásának összefüggésében folytatni kell az EU által az OPCW részére biztosított intenzív és célzott segítségnyújtást. További olyan tevékenységekre van szükség, amelyek növelik a CWC részes államainak (a továbbiakban: részes államok) a CWC alapján fennálló kötelezettségeik teljesítéséhez szükséges kapacitásait, javítják a részes államoknak a mérgező vegyi anyagokkal elkövetett támadások megelőzésére és az azokra történő reagálásra irányuló felkészültségét, valamint fokozzák a vegyipari tevékenységek terén folytatott nemzetközi együttműködést. További olyan tevékenységekre is szükség van, amelyekkel támogatható az OPCW azon képessége, hogy alkalmazkodni tudjon a tudományos és technológiai

⁽¹⁾ A Tanács 2004/797/PESC együttes fellépése (2004. november 22.) az OPCW-nek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról (HL L 349., 2004.11.25., 63. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2005/913/KKBP együttes fellépése (2005. december 12.) az OPCW-nek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról (HL L 331., 2005.12.17., 34. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2007/185/KKBP együttes fellépése (2007. március 19.) az OPCW-nek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról (HL L 85., 2007.3.27., 10. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2009/569/KKBP határozata (2009. július 27.) a Vegyi Fegyverek Betiltása Szervezete [helyesen: Vegyifegyver-tilalmi Szervezet] (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 197., 2009.7.29., 96. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács 2012/166/KKBP határozata (2012. március 23.) a Vegyi Fegyverek Betiltása Szervezete [helyesen: Vegyifegyver-tilalmi Szervezet] (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 87., 2012.3.24., 49. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács (KKBP) 2015/259 határozata (2015. február 17.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 43., 2015.2.18., 14. o.).

⁽⁷⁾ A Tanács (KKBP) 2018/294 határozata (2018. február 26.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról szóló (KKBP) 2015/259 határozat módosításáról (HL L 55., 2018.2.27., 58. o.).

fejlődéshez, és amelyekkel fokozható az OPCW arra irányuló kapacitása, hogy kezelni tudja a vegyi fegyverek használatából eredő fenyegetést. Folytatni kell a CWC egyetemességével kapcsolatos intézkedéseket, amelyeket a csökkenő számú nem részes államokhoz kell igazítani, és amelyekkel ezen államokat kell megcélózni.

- (6) A Tanács 2018. április 16-án következtetéseket fogadott el, amelyekben többek között meghatározta a vegyifegyver-tilalmi egyezmény részes államainak az egyezmény működésének felülvizsgálatát célzó konferenciája negyedik rendkívüli ülészakán, amelyet 2018. november 21–30-án tartottak Hágában, (a továbbiakban: a negyedik felülvizsgálati konferencia) az Unió által képviselendő álláspontot.
- (7) Az Unió politikai, pénzügyi és természetbeli támogatást nyújtott azokhoz a Szíriában zajló OPCW-műveletekhez, amelyek célja a szíriai vegyi fegyverek és anyagok teljes megsemmisítése. Ennek megfelelően a Tanács 2013. december 9-én elfogadta az OPCW tevékenységeinek az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (a továbbiakban: ENSZ BT) 2118 (2013) sz. ENSZ BT-határozatának, az OPCW Végrehajtó Tanácsának a szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló 2013. szeptember 27-i határozatának és az ezeket követően meghozott és kapcsolódó határozatoknak a keretében történő támogatásáról szóló 2013/726/KKBP határozatot⁽⁸⁾. A 2013/726/KKBP határozatot követte a 2017. december 12-én elfogadott (KKBP) 2017/2303 tanácsi határozat⁽⁹⁾. Ezenkívül a Tanács 2015. november 30-án elfogadta a 2235 (2015) sz. ENSZ BT-határozat támogatásáról szóló (KKBP) 2015/2215 határozatot⁽¹⁰⁾.
- (8) A Vegyifegyver-tilalmi Szervezet Részes Államai Értekezletének 2018. június 27-i negyedik rendkívüli ülésén elfogadták a vegyi fegyverek használatából eredő veszélyről szóló C-SS-4/DEC.3 határozatot. Az Európai Tanács a 2018. június 28-i következtetéseiben vállalta, hogy az Unió támogatja az említett határozat eredményeit,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az uniós stratégia bizonyos elemeinek azonnali és gyakorlati alkalmazása céljából az Unió támogatja az OPCW tevékenységeit a következő célok érdekében:

- a részes államok azon kapacitásainak megerősítése, amelyek a CWC alapján fennálló kötelezettségeik teljesítéséhez szükségesek;
- a részes államok felkészültségének fokozása a mérgező vegyi anyagokkal elkövetett támadások megelőzése és az azokra történő reagálás érdekében;
- a vegyipari tevékenységek terén folytatott nemzetközi együttműködés fokozása;
- az OPCW azon képességének támogatása, hogy alkalmazkodni tudjon a tudományos és technológiai fejlődéshez;
- az OPCW arra irányuló kapacitásának fokozása, hogy kezelni tudja a vegyi fegyverek használatából eredő fenyegetést;
- az egyetemesség előmozdítása a nem részes államok CWC-hez való csatlakozásának ösztönzése révén.

(2) Az (1) bekezdéssel összefüggésben az OPCW-projekteknek az Unió által támogatott, az uniós stratégiában szereplő intézkedéseknek megfelelő tevékenységei a következők:

I. projekt: az OPCW Vegyi és Technológiai Központja, valamint a vegyi fegyverek használatából eredő veszélyről szóló C-SS-4/DEC.3 határozat végrehajtása

Tevékenységek:

- laboratóriumi korszerűsítési projekt,
- a C-SS-4/DEC.3 határozat végrehajtása.

II. projekt: vegyi fegyverek leszerelése és nonproliférációja

Tevékenységek:

- a Végrehajtó Tanács képviselőinek és a részes államok megfigyelőinek a Kínai Népköztársaságban és az Amerikai Egyesült Államokban abból a célból tett látogatásai, hogy áttekintéssel rendelkezzenek a megsemmisítési programokról,

⁽⁸⁾ A Tanács 2013/726/KKBP határozata (2013. december 9.) a 2118 (2013) sz. ENSZ BT-határozatnak és az OPCW Végrehajtó Tanácsa EC-M-33/Dec 1 határozatának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról (HL L 329., 2013.12.10., 41. o.).

⁽⁹⁾ A Tanács (KKBP) 2017/2303 határozata (2017. december 12.) az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának és az OPCW Végrehajtó Tanácsa szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló EC-M-33/Dec 1 határozata folytatódó végrehajtásának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról (HL L 329., 2017.12.13., 55. o.).

⁽¹⁰⁾ A Tanács (KKBP) 2015/2215 határozata (2015. november 30.) a Szíriai Arab Köztársaságban végrehajtott vegyi támadások elkövetőinek azonosítására szolgáló OPCW-ENSZ közös vizsgálati mechanizmust létrehozó 2235 (2015) sz. ENSZ BT-határozat támogatásáról (HL L 314., 2015.12.1., 51. o.).

- a vállalati tartalomkezelő (Enterprise Content Management, ECM) rendszer használatának bővítése és fokozása,
- teljes körű telekommunikációs megoldás kialakítása az OPCW Technikai Titkársága személyzetének valamennyi érintett tagja számára.

III. projekt: segítségnyújtás és védelem az afrikai részes államokban

Tevékenységek:

- az elsődleges beavatkozók operatív képzése,
- oktatók képzése az Afrika-csoport segítése és védelme céljából.

IV. projekt: nemzetközi együttműködés

Tevékenységek:

- vezetőképzés ipari felsővezetők, döntéshozók és az OPCW-partnerprogram egykori diákjai számára,
- laboratóriumok közötti együttműködési projekt,
- a nők által a vegyészet békés célú felhasználásában játszott szereppel kapcsolatos fórum, valamint az analitikai alapkészségek fejlesztését szolgáló tanfolyam női vegyészek számára,
- oktatás és képzés az ifjúság számára a vegyészet békés célú felhasználásáról,
- analitikai képességfejlesztési tanfolyam az afrikai részes államok analitikus vegyészei számára,
- a vegyi biztonságtechnikával foglalkozó tanfolyam az afrikai részes államok számára.

V. projekt: egyetemesség és tájékoztatás

Tevékenységek:

- e-tanulási modulok kifejlesztése
- oktatási és tájékoztatási eszközök és anyagok fordítása és terjesztése
- az NGO-k OPCW-tevékenységeiben való részvételének a támogatása
- a Részes Államok Értekezleteinek alkalmával tartott kísérő rendezvények.

VI. projekt: nemzeti végrehajtás

Tevékenységek:

- az érdekelt felek globális fóruma.

VII. projekt: tudomány és technológia

Tevékenységek:

- „növényi biológiai markerek” kihívás,
- az OPCW Tudományos Tanácsadó Testületének keretében működő ideiglenes munkacsoportok támogatása.

Az OPCW uniós támogatásban részesülő, e bekezdésben említett tevékenységeinek részletes leírása a mellékletben található.

2. cikk

(1) E határozat végrehajtásáért az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) felel.

(2) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett projektek technikai végrehajtását az OPCW Technikai Titkársága (a továbbiakban: a technikai titkárság) végzi. E feladatát a főképviselő felügyelete alatt és ellenőrzése mellett látja el. A főképviselő e célból megkötöti a szükséges megállapodásokat a technikai titkársággal.

3. cikk

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett projektek végrehajtására szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 11 601 256 EUR.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott összeggel finanszírozott kiadásokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó eljárásoknak és szabályoknak megfelelően kell kezelni.

(3) A (2) bekezdésben említett kiadások megfelelő kezelését a Bizottság felügyeli. E célból finanszírozási megállapodást köt a technikai titkársággal. A megállapodásnak egyrészt tartalmaznia kell, hogy a technikai titkárság feladata az uniós hozzájárulás láthatóságának a biztosítása, arányban annak mértékével, másrészt meg kell határoznia olyan intézkedéseket, amelyek elősegítik szinergiák kialakulását és megakadályozzák az átfedéseket.

(4) A Bizottság törekszik arra, hogy a (3) bekezdésben említett finanszírozási megállapodást e határozat hatálybalépését követően mielőbb megkösse. Tájékoztatja a Tanácsot az ezen eljárás során esetlegesen felmerülő nehézségekről és a megállapodás megkötésének dátumáról.

4. cikk

A főképviselő a technikai titkárság által készített rendszeres beszámolók alapján jelentést tesz a Tanácsnak e határozat végrehajtásáról. A főképviselő jelentései képezik a Tanács által végzett értékelés alapját. A Bizottság tájékoztatást nyújt az 1. cikk (2) bekezdésében említett projektek pénzügyi vonatkozásairól.

5. cikk

(1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

(2) Ez a határozat a 3. cikk (3) bekezdésben említett finanszírozási megállapodás megkötésének dátumát követő 36 hónap elteltével hatályát veszti. Ez a határozat ugyanakkor a hatálybalépését követő hat hónap elteltével hatályát veszti, ha ezen időpontig nem kerül sor az említett finanszírozási megállapodás megkötésére.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 1-jén.

a Tanács részéről
az elnök
G. CIAMBA

MELLÉKLET

A Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő uniós támogatása

I. projekt – Az OPCW Vegyi és Technológiai Központja, valamint a vegyi fegyverek használatából eredő veszélyről szóló C-SS-4/DEC.3 határozat végrehajtása

Célkitűzések

- A vegyifegyver-állományok és a vegyi fegyvereket előállító létesítmények felszámolása a CWC-ben előírt ellenőrzési intézkedésekre is figyelemmel.
- A vegyi fegyverek elterjedése elleni küzdelem a CWC-ben előírt ellenőrzési és végrehajtási intézkedések alkalmazása révén, amelyek a részes államok közötti bizalomépítés célját is szolgálják.
- Segítségnyújtás és védelem a vegyi fegyverekkel, azok használatával és a használatukból eredő fenyegetéssel szemben, a CWC X. cikkében foglalt rendelkezésekkel összhangban.
- Gazdasági és technológiai fejlődés a CWC által nem tiltott célokat követő vegyipari tevékenységek területén folytatott nemzetközi együttműködés révén, a XI. cikkben foglalt rendelkezésekkel összhangban.
- A CWC VII. cikkében foglalt rendelkezéseknek a részes államok általi teljes körű és tényleges végrehajtása.

Célok

- Az egyezménynek való folytatólagos megfelelés iránti bizalmat célzó ellenőrzés.
- A mérgező vegyi anyagok ellenséges használatának megelőzésére és az arra való reagálásra, valamint a nemzetközi együttműködés ösztönzésére irányuló kapacitásfejlesztés.
- Kötelezettségvállalás mások képességeinek hasznosítására.
- Olyan szervezet, amely alkalmas marad a célok teljesítésére.
- A Szíriai Arab Köztársaságban a vegyi fegyverek használatáért felelős személyek azonosítása e vegyi fegyverek eredete tekintetében potenciálisan hasznos összes információ összegyűjtése és az ezekről az információkról való jelentéstétel révén azokban az esetekben, amikor a tényfeltáró misszió megállapítja vagy megállapította, hogy sor került vagy feltehetően sor került ilyen fegyverek használatára, illetve amikor az OPCW-ENSZ közös vizsgálati mechanizmusa nem adott ki jelentést.

Eredmények

- Fokozottabb üzemhatékonyság.
- Nagyobb fizikai biztonság.
- A legmagasabb szintű biztonsági normák betartása.
- Megfelelő helyzetbe kerülés ahhoz, hogy lépést lehessen tartani a jelenlegi fenyegetésekkel, valamint a tudományos és technológiai fejlődéssel; az új létesítménynek köszönhető nagyobb hitelesség és tekintély.
- A C-SS-4/DEC.3 határozatban szereplő megbízatás alapján folytatott vizsgálatok.

Tevékenységek

I.1. laboratóriumi korszerűsítési projekt

Az OPCW laboratóriuma és felszerelési áruháza meghatározó szerepet tölt be a CWC végrehajtásának támogatásában. Amióta több mint 20 évvel ezelőtt a laboratórium és a felszerelési áruház megkezdte tevékenységét Hága egyik külvárosában, Rijswijkben található jelenlegi helyén, jelentősen megnőtt e létesítmények tevékenysége iránti igény. Az elmúlt néhány évben a nem rutinszerű műveletek számának drasztikus növekedése még jobban leterhelte e létesítmények kapacitásait, a C-SS-4/DEC.3 határozat pedig minden valószínűség szerint tovább fokozza majd a tevékenységeik iránti igényeket. Emellett, a vegyészet területére irányuló elemzési és technikai kapacitások megerősítése érdekében a részes államok egyre több képzési támogatást kérnek a laboratóriumtól. E helyzet kezelése érdekében az OPCW úgy határozott, hogy projektet indít az OPCW-laboratórium és felszerelési áruház korszerűsítése céljából, és létrehoz egy új vegyi és technológiai központot.

I.2. A C-SS-4/DEC.3 határozat végrehajtása

A Vegyifegyver-tilalmi Szervezet Részes Államainak Értekezlete a C-SS-4/DEC.3 határozat (10) rendelkező bekezdésében úgy határozott, hogy a titkárság intézkedni fog annak érdekében, hogy a Szíriai Arab Köztársaságban azonosítsák a vegyi fegyverek használatáért felelős személyeket e vegyi fegyverek eredete tekintetében potenciálisan hasznos összes információ összegyűjtése és az ezekről az információkról való jelentéstétel révén azokban az esetekben, amikor a tényfeltáró misszió megállapítja vagy megállapította, hogy sor került vagy feltehetően sor került ilyen fegyverek használatára, illetve amikor az ENSZ-OPCW közös vizsgálati mechanizmusa nem adott ki jelentést. Az említett határozat előmozdítása érdekében a titkárság létre fog hozni egy vizsgálati és azonosítási csoportot, amely pártatlanul és objektíven végzi majd munkáját. A felelősség-megállapítási csoport az OPCW főigazgatójának közvetlen felügyelete mellett fog tevékenykedni, és jelentéseket fog készíteni a Végrehajtó Tanácsnak és az ENSZ Főtitkárnak.

II. projekt – Vegyi fegyverek leszerelése és nonproliférációja

Célkitűzések

- A vegyi fegyverek nonproliférációjának támogatása a CWC-ben meghatározott ellenőrzési és végrehajtási intézkedések alkalmazása révén.
- A vegyifegyver-állományok és a vegyi fegyvereket előállító létesítmények felszámolásának előmozdítása és biztosítása a CWC-ben meghatározott ellenőrzési intézkedésekre is figyelemmel.
- Hozzájárulás a CWC minden rendelkezésének teljes körű, tényleges és megkülönböztetésmentes végrehajtásához.

Célok

- Az egyezménynek való folytatólagos megfelelés iránti bizalmat célzó ellenőrzés.
- Kötelezettségvállalás mások képességeinek hasznosítására.
- Olyan szervezet, amely alkalmas marad a célok teljesítésére.
- A mérgező vegyi anyagok ellenséges használatának megelőzésére és az arra való reagálásra, valamint a nemzetközi együttműködés ösztönzésére irányuló kapacitásfejlesztés.

Eredmények

- A vegyi fegyverek megsemmisítésének befejezésére vonatkozó releváns határozatok végrehajtása.
- Nagyobb mértékű tudástranszfer, átláthatóság és megértés az OPCW érdekelt felein keresztül.
- ACWC ellenőrzési rendszerében a hangsúlynak a leszerelésről a vegyi fegyverek újbóli megjelenésének megelőzésére való áthelyezése tekintetében kialakult támogatás.
- Fokozott mértékű, kockázatkezelési rendszerrel társult ellenőrzési rutintevékenységek.
- Az OPCW megnövekedett képessége arra, hogy vészhelyzeti műveleteket hajtson végre.
- Az OPCW segítségnyújtási és védelmi képességeinek növekedése a vegyi fegyverek újbóli megjelenésére helyezett fókuszának támogatása érdekében, mind a megelőzés, mind a reagálás tekintetében.
- Szükség esetén az OPCW zökkenőmentes átmenetének támogatása érdekében kiigazított struktúrák és eljárások.

Tevékenységek

II.1. A Végrehajtó Tanács képviselői és a részres államok megfigyelői által a Kínai Népköztársaságban és az Amerikai Egyesült Államokban abból a célból tett látogatások, hogy áttekintéssel rendelkezzenek a megsemmisítési programokról.

Az Unió rendszeresen támogatja a Végrehajtó Tanács látogatásait (a 2007/185/KKBP együttes fellépésben, a 2009/569/KKBP, a 2012. március 23-i 2012/166/KKBP, valamint a 2015. február 17-i (KKBP) 2015/259 tanácsi határozatban). Az eddigi látogatások értékesnek bizonyultak a tekintetben, hogy lehetővé tették azon kérdések vagy aggályok kezelését, amelyek a fegyvereket birtokló részres államoknak a vegyi fegyverek megsemmisítésére vonatkozó kötelezettségeik teljesítésére vonatkozó programjaival kapcsolatban felmerültek. Ezek a látogatások minden részres állam esetében hasznosak lesznek, mivel elősegítik majd az átláthatóság növekedését és a bizalom fokozódását azt illetően, hogy előrelépés történik a még meglévő vegyi fegyverek teljes megsemmisítése terén, a CWC rendelkezéseinek megfelelően, a technikai titkárság ellenőrzése mellett. A projekt vélhetően ösztönzi majd a részres államoknak az ilyen látogatásokban való szélesebb körű részvételét, figyelembe véve ugyanakkor a megfelelő pénzügyi kritériumokat, és figyelmet fordítva a résztvevők megfelelő körforgásának biztosítására.

II.2. A vállalati tartalomkezelő (Enterprise Content Management, ECM) rendszer használatának bővítése és fokozása,

Az ECM-rendszer főként az ellenőrzési osztály azon felhasználóinak áll a rendelkezésére, akik hozzáférnek az OPCW belső elnevezéssel biztonságos kritikus hálózatként (*Secure Critical Network [SCN]*) ismert, más rendszerektől fizikailag izolált hálózatához. Ez a projekt tovább fogja fejleszteni az ECM-rendszert azzal, hogy hozzáférhetővé teszi azt az OPCW ellenőrei számára, valamint megszünteti azokat a hiányosságokat, amelyek a korlátozott biztonsági és informatikai hálózati infrastruktúrából erednek.

II.3. Teljes körű telekommunikációs megoldás kialakítása az OPCW Technikai Titkársága személyzetének valamennyi érintett tagja számára.

A projekt a következőkből fog állni: releváns és költséghatékony szolgáltató azonosítása, a hagyományos infrastruktúráról való fokozatos átállás, a misszió során használt eljárások biztonsága tekintetében új technológiák tesztelése és bevezetése, helyszíni műveleti eszközkészletek kifejlesztése, teljes körű telekommunikációs megoldás kialakítása az OPCW Technikai Titkársága személyzetének valamennyi érintett tagja számára, valamint a hagyományos infrastruktúra leszerelése.

III. projekt – Segítségnyújtás és védelem az afrikai részes államokban

Célkitűzések

- A vegyi fegyverekkel, azok használatával és a használatukból eredő fenyegetéssel szembeni segítségnyújtás és védelem biztosítása, a CWC X. cikkében foglalt rendelkezésekkel összhangban.
- A CWC minden rendelkezésének teljes körű, tényleges és megkülönböztetésmentes végrehajtása az OPCW által, különösen az afrikai részes államokban.
- A nemzeti végrehajtást célzó kapacitásfejlesztés, valamint a nemzetközi együttműködés fokozása.

Célok

- A mérgező vegyi anyagok ellenséges használatának megelőzésére és az arra való reagálásra, valamint a nemzetközi együttműködés ösztönzésére irányuló kapacitásfejlesztés.
- Kötelezettségvállalás mások képességeinek hasznosítására.
- Olyan szervezet, amely alkalmas marad a célok teljesítésére.

Eredmények

- Az OPCW segítségnyújtási és védelmi képességeinek növekedése a vegyi fegyverek újbóli megjelenésére helyezett fókuszának támogatása érdekében, mind a megelőzés, mind a reagálás tekintetében.
- A nemzeti végrehajtást célzó kapacitásfejlesztés, valamint a nemzetközi együttműködés fokozódása.
- Fokozott és fenntartható együttműködés más nemzetközi szervezetekkel.
- Megerősített együttműködés az érintett érdekelt felek szélesebb körével.
- A részes államok ad hoc csoportjai közötti együttműködés elősegítését szolgáló kapacitások megerősödése.

Tevékenységek

III.1. Az elsődleges beavatkozók operatív képzése

Ezen operatív képzés azt célozza, hogy támogassa az afrikai részes államokat és azok regionális gazdasági közösségeit (ECOWAS, SADC, IGAD) a vegyi harcanyagokkal vagy mérgező ipari vegyi anyagokkal kapcsolatos vegyi incidensekkel szembeni védelmi kapacitásuk fejlesztésében.

III.2. Oktatók képzése az Afrika-csoport segítése és védelme céljából

A tanfolyam fő célja, hogy alapismeretekkel ruházza fel a vegyi anyagokkal kapcsolatos vészhelyzeti reagálásban közreműködő szervezetek oktatóit, hogy ezzel létrehozza az afrikai országokban az oktatók olyan csoportját, amely képes terjeszteni a vegyi incidensekre való reagálást érintő témákkal kapcsolatos ismereteket.

IV. projekt – Nemzetközi együttműködés

Célkitűzések

- A gazdasági és technológiai fejlődés előmozdítása a CWC által nem tiltott célokat követő vegyipari tevékenységek területén folytatott nemzetközi együttműködés révén.
- A nemzeti végrehajtást célzó kapacitásfejlesztés, valamint a nemzetközi együttműködés fokozása.
- A más nemzetközi szervezetekkel való együttműködés fokozása és fenntartható fejlesztése.
- Az együttműködés megerősítése az érintett érdekelt felek szélesebb körével.
- A részes államok ad hoc csoportjai közötti együttműködés elősegítését szolgáló kapacitások megerősítése.

Célok

- A részes államok között a békés célú vegyészet érdekében folytatott nemzetközi együttműködés előmozdítása.
- Az OPCW tagállamai körében – különösen néhány régióban, például Afrikában és a GRULAC-ban – a vegyi anyagoknak a CWC szerinti rendszerben való elemzésével kapcsolatos kapacitás javítása.
- A női vegyészek ismereteinek növelése a vegyészet békés célú felhasználásairól, valamint platform biztosítása ahhoz, hogy több nő vegyész vegyen részt az OPCW által kínált kapacitásépítési programban.
- Az érintett érdekelt felek ismereteinek és releváns készségeinek a gazdagítása, és képessé tételük arra, hogy ismereteket sajátítsanak el a vegyi fenyegetések értékelésének és a fenyegetés-mérséklési módszereknek a területein.

Eredmények

- A nemzeti végrehajtást célzó kapacitásfejlesztés, valamint a nemzetközi együttműködés fokozódása.
- A titkárság értékelési képességeinek a megerősödése a kapacitásfejlesztés területén.
- Fokozott és fenntartható együttműködés más nemzetközi szervezetekkel.
- Megerősödött együttműködés az érintett érdekelt felek szélesebb körével.
- A CWC ellenőrzési rendszerében a hangsúlynak a leszerelésről a vegyi fegyverek újbóli megjelenésének megelőzésére való áthelyezése tekintetében kialakult támogatás.
- Az OPCW azon képességének megerősödése, hogy figyelemmel kísérje a CWC szempontjából jelentőséggel bíró tudományos és technológiai fejleményeket.
- Az OPCW segítségnyújtási és védelmi képességeinek növekedése a vegyi fegyverek újbóli megjelenésére helyezett fókuszának támogatása érdekében, mind a megelőzés, mind a reagálás tekintetében.
- Megerősített együttműködés az érintett érdekelt felek szélesebb körével.
- A részes államok ad hoc csoportjai közötti együttműködés elősegítését szolgáló kapacitások megerősödése.

Tevékenységek

IV.1. Vezetőképzés ipari felsővezetők, döntéshozók és az OPCW-partnerprogram egykori diákjai számára

Ez a projekt vezetői képzést irányoz elő olyan vegyészek, vegyi mérnökök és más érintett szakemberek számára, akik vezetői feladatkört töltenek be az OPCW fejlődő és átmeneti gazdasággal rendelkező tagállamainak ipari, kormányzati és felsőoktatási ágazataiban, azon kapacitásuk fejlesztése érdekében, hogy mélyreható ismereteket és vezetői készségeket sajátítsanak el az integrált vegyipari irányítás terén, amely – nem kizárólagos jelleggel – magában foglalja a kémiai biztonságot, védelmet és a fenntarthatóságot.

IV.2. Laboratóriumok közötti együttműködési program

Ennek az együttműködési kezdeményezésnek az OPCW keretében való létrehozását az indokolja, hogy több régióban – például Afrikában és a GRULAC-ban – nem léteznek olyan laboratóriumok, amelyek tanúsítvánnyal rendelkeznek vegyi anyagoknak a CWC-rendszer szerinti elemzésének az elvégzésére (kijelölt OPCW-laboratóriumok). A kezdeményezésben való részvétel szabályait, annak céljaival és lebonyolítási módjával együtt a technikai titkárság 2016. július 14-i S/1397/2016 feljegyzése tartalmazza. E feljegyzés szerint a projektek a tevékenységek egész sorát felölelhetik, és minden tevékenységet egy segített és egy segítő laboratórium párosa fog végrehajtani. A tevékenységek közé tartozhatnak a két fél alkalmazottai által egymásnál tett látogatások (képzés és mentorálás), a segített laboratóriumok által az OPCW szakmai tesztjeiben való részvétel támogatása, továbbá a berendezések átadásának és az együttműködésen alapuló kutatásnak a támogatása.

IV.3. A nők által a vegyészet békés célú felhasználásában játszott szereppel kapcsolatos fórum, valamint az analitikai alapkészségek fejlesztését szolgáló tanfolyam női vegyészek számára

Az OPCW technikai titkársága a nők által a vegyészet békés célú felhasználásában játszott szereppel kapcsolatos fórumot, valamint női vegyészek számára az analitikai alapkészségek fejlesztését szolgáló tanfolyamot fog szervezni az OPCW központjában. A szakértőket az OPCW részes államai fogják jelölni, a résztvevők kiválasztása pedig a képzettséggel, a földrajzi eloszlással és a nemekkel kapcsolatos szempontokon fog alapulni.

IV.4. Oktatás és képzés az ifjúság számára a vegyészet békés célú felhasználásairól

Az OPCW technikai titkársága által szervezett kapacitásépítési programok alapján a tagállamok nemzeti hatóságai a vegyi biztonságtechnikával kapcsolatos testre szabott, iskolai/egyetemi oktatási és tájékoztató program kidolgozását kérték az ifjúság/a diákok számára a vegyészet békés célú felhasználásai összefüggésében. Ez a program az ifjúságot/a diákokat célzó első kezdeményezés a vegyészet békés célú felhasználásának előmozdítása terén, és a képzés a szakértők és a diákok közötti interakción fog alapulni, amelynek keretében sor kerülhet az OPCW részes államainak felsőoktatási intézményeiben/iskoláiban terjeszthető videofilmek és brossúrák kidolgozására.

IV.5. Analitikai képességfejlesztési tanfolyam az afrikai részes államok analitikus vegyészei számára

Az afrikai régióban a nem állami szereplők jelenleg folyó tevékenységei következtében sürgősen szükség van a laboratóriumi képességek általános fejlesztésére a régióban a CWC-hez kapcsolódó anyagok elemzése tekintetében. A tanfolyam célja a szakképzett analitikus vegyészek segítése abban, hogy további tapasztalatokra tegyenek szert és gyakorlati készségeket sajátítsanak el a CWC-hez kapcsolódó vegyi anyagok elemzése terén.

IV.6. A vegyi biztonságtechnikával foglalkozó program az afrikai részes államok számára

A vegyipari vállalatok fontos szereplőivé váltak Afrika fenntartható fejlődésének. Az Egyesült Nemzetek Afrikai Gazdasági Bizottságának (UNECA) a vegyi anyagokkal kapcsolatos afrikai helyzetről szóló felülvizsgálati jelentése (*Africa Review Report on Chemicals*) szerint az afrikai vegyipar az elkövetkező években tovább fog nőni. Ez a fejlődés ugyanakkor felvet több kérdést a vegyi biztonságtechnikával, valamint a vegyészetnek a társadalmi-gazdasági fejlődést szolgáló békés célú felhasználásaival kapcsolatban, amelyekre a CWC teljes körű és tényleges végrehajtásán keresztül választ lehet adni. A program várhatóan gazdagítja az érintett érdekelt felek ismereteit és releváns készségeit, és képessé teszi őket arra, hogy ismereteket sajátítsanak el a vegyi fenyegetések értékelésének és a fenyegetés-mérséklési módszereknek a területein.

V. projekt – Egyetemesség és tájékoztatás

Célkitűzések

- Az együttműködés megerősítése az érintett érdekelt felek szélesebb körével.
- A OPCW erőfeszítéseinek fokozása az egyetemesség megvalósítása érdekében.
- Hozzájárulás a CWC minden rendelkezésének teljes körű, tényleges és megkülönböztetésmentes végrehajtásához.

Célok

- Figyelemfelkeltés és tájékoztatás az OPCW és a CWC témájában, adott esetben a diákok, tanárok és más csoportok körében.
- Az OPCW láthatóságának növelése és az OPCW-tevékenységek ismertetése a széles nagyközönségnek.
- A nagyközönség lehető legszélesebb rétegeinek elérését elősegítő eszközök fejlesztése, elsősorban a nem technikai orientáltságú és nem szakértő csoportokat megcélözva.
- A figyelem felkeltése az OPCW és a CWC iránt a kiválasztott államok és régiók nagyközönségének fiataljai körében.
- A CWC nem részes államainak nagyobb mértékű bevonásának támogatása az OPCW-tevékenységekbe, és körükben a CWC és az abból származó előnyök megértésének a javítása.
- Az érdekeltek szélesebb körű bevonása az OPCW előtt álló érdemi kérdések megoldásába az intézményi átmenet során.

Eredmények

- Megerősödött együttműködés az érintett érdekelt felek szélesebb körével.
- Az OPCW erőfeszítéseinek fokozódása az egyetemesség megvalósítása érdekében.

Tevékenységek

V.1. E-tanulási modulok kifejlesztése

E projekt célja szakosodott e-tanulási szakértelem bevonása az OPCW technikai titkárságának abban való segítése érdekében, hogy közös megközelítést alakítson ki az e-tanulási kínálata tekintetében új e-tanulási modulok kidolgozása és bevezetése céljából. E modulok tartalmát az oktatással és tájékoztatással foglalkozó tanácsadó testület (Advisory Board on Education and Outreach's, ABEO) által az OPCW főigazgatója részére készített jelentés és az ennek nyomán az ABEO ajánlásairól tartott vita alapján fogják meghatározni.

V.2. Oktatási és tájékoztatási eszközök és anyagok fordítása és terjesztése

Az ABEO a működésének első két éve során több alkalommal kérte, hogy az OPCW mind a hat hivatalos nyelven tegyenek elérhetővé több oktatási és tájékoztatási anyagot. Az angol mellett ezek a francia, a spanyol, az orosz, a kínai és az arab nyelv. Az oktatási és tájékoztatási eszközök és anyagok azonban rendszerint angol nyelven készülnek, ami jelentős mértékben nehezíti, hogy világszerte a lehető legnagyobb számú érdekelt fél használja fel azokat. Terjesztési célokból szükség van az oktatási és tájékoztatási eszközök és anyagok lefordítására, különösen azokéra, amelyek az érdekelt felek meghatározott csoportjait célozzák.

V.3. NGO-k OPCW-tevékenységekben való részvételének a támogatása

Ez a projekt a feltételeknek megfelelő nem kormányzati szervezetek (a továbbiakban: NGO-k) képviselőinek a részes államok 2019-ben és 2020-ban tartandó éves értekezletein való részvételének a támogatását célozza, előnyben részesítve a fejlődő és az átmeneti gazdaságokból származó pályázókat.

V.4. A Részes Államok Értekezleteinek alkalmával tartott kísérő rendezvények

Három kísérő rendezvényre fog sor kerülni a program időtartama alatt, vagyis egy-egy rendezvényre a CWC részes államainak évente megtartott értekezletei során. Uniós forrásokból lehet fedezni a kedvezményezett országokból kiküldött legfeljebb három szakértő/tisztviselő utazási költségeit.

VI. projekt – Nemzeti végrehajtás

Célkitűzések

- A részes államok és nemzeti hatóságok kapacitásának fokozása és tartóssá tétele a CWC szerinti minden kötelezettség teljes körű végrehajtására.

Célok

- Az érintett érdekelt felek több ismerettel bírnak és érzékenyebbé válnak a CWC-vel kapcsolatos kérdésekre, továbbá vállaljanak nagyobb szerepet a nemzeti végrehajtás terén hozott intézkedésekben.
- Javuljanak az afrikai részes államokból származó vámtisztviselők ismeretei és képességei az egyezményben szereplő vegyi anyagok behozatalával és kivitelével kapcsolatos feladatok eredményes teljesítése és a nemzeti hatóságokkal való koordináció terén.
- Az érintett érdekelt felek rendelkezzenek az eredményes tanuláshoz szükséges, helytálló és naprakész információkkal.
- A CWC végrehajtásában potenciálisan érdekelt ügynökségek/szervezetek állapodjanak meg egy olyan rövid távú menetrendben, melynek eredményeként maguk között szinergiákat hoznak létre.

Eredmények

- Javult a részes államok kapacitása az eredményes nemzeti végrehajtásra.
- Emelkedett azon részes államok száma, amelyek képesek az eredményes nemzeti végrehajtásra, mennyiségi és minőségi szempontból is.
- A nemzeti hatóságok körében javult a CWC-vel kapcsolatos kérdések megértése és ismertsége, ezzel is hozzájárulva a jó együttműködéshez és támogatáshoz.
- Emelkedett azon részes államok száma, amelyek képesek jóváhagyásra alkalmas jogszabályokat kidolgozni és megszervezni.
- Javult a vegyi anyagok kereskedelmének ellenőrzését és megfigyelését végző vámhatóságok működésének hatékonysága.

Tevékenységek

VI.1. Az érdekelt felek globális fóruma.

A projekt előírnyozza az érdekelt felek globális fórumának a megszervezését, amely a legfontosabb nemzeti érdekelt felek körében rá fogja irányítani a figyelmet annak a fontosságára, hogy a CWC-t nemzeti végrehajtási jogszabályokon keresztül végrehajtsák.

VII. projekt: tudomány és technológia

Célkitűzések

- Annak lehetővé tétele, hogy az OPCW főigazgatója a CWC szempontjából releváns tudományos és technológiai területeken tanácsadással és ajánlásokkal tudja segíteni a részes államok értekezletét, az OPCW Végrehajtó Tanácsát és a részes államokat.

Célok

- Az OPCW keretében a tudományos és technológiai vonatkozású tevékenységek irányának meghatározása a negyedik és az ötödik felülvizsgálati értekezlet közötti időszakban.
- Annak lehetővé tétele, hogy az OPCW főigazgatója a CWC szempontjából releváns tudományos és technológiai területeken szaktanácsadással tudja segíteni az OPCW döntéshozó szerveit és a részes államokat.
- Az OPCW rendelkezésére álló tudományos szakértők szélesebb körének igénybevétele, és azon mechanizmusok javítása, amelyek révén nyomon követhető a vegyi anyagokkal kapcsolatos monitoring-technológiák és a vegyi anyagokra vonatkozó információkat tartalmazó összetett adathalmazok elemzésére szolgáló számítástechnikai eszközök fejlődése.
- Az olyan nem szakmai érdekeltek hálózatának kialakítása és fenntartása, akik ki tudják egészíteni az OPCW rendelkezésére álló tudományos szakértőket az új tudományos és technológiai eredmények minden aspektusának értékelése terén, hogy részletesebb szakvéleményt lehessen megfogalmazni a tudományról és technológiáról, és annak hatásáról.

Eredmények

- A CWC ellenőrzési rendszerében a hangsúlynak a leszerelésről a vegyi fegyverek újbóli megjelenésének megelőzésére való áthelyezése tekintetében kialakult támogatás.
- Az OPCW megnövekedett képessége arra, hogy vészhelyzeti műveleteket hajtson végre.
- Az OPCW megerősödött képessége arra, hogy figyelemmel kísérje a CWC szempontjából jelentőséggel bíró tudományos és technológiai fejleményeket.
- Az OPCW segítségnyújtási és védelmi képességeinek növekedése a vegyi fegyverek újbóli megjelenésére helyezett fókuszának támogatása érdekében, mind a megelőzés, mind a reakálás tekintetében.
- A nemzeti végrehajtást célzó kapacitásfejlesztés, valamint a nemzetközi együttműködés fokozódása.
- Fokozott és fenntartható együttműködés más nemzetközi szervezetekkel.
- Megerősödött együttműködés az érintett érdekelt felek szélesebb körével.
- Az OPCW továbbra is a vegyi fegyverek területével kapcsolatos tudás és szakértelem letéteményese a világban.
- A részes államok ad hoc csoportjai közötti együttműködés elősegítését szolgáló kapacitások megerősödése.

Tevékenységek

VII.1. „Növényi biológiai marker” kihívás

E projekt keretében olyan „közösségi kihívás” kialakítására fog sor kerülni, amelynek célja, hogy bevonjon releváns szakértőket a tudományok széles köréből és létrehozza azon földrajzilag reprezentatív növények referenciátárát, amelyek alkalmasak a mérgező vegyi anyagoknak való expozíció észlelésére (vegyi elemzés és/vagy megfigyelhető fenotípus-változás révén).

VII.2. Az OPCW Tudományos Tanácsadó Testületének keretében működő ideiglenes munkacsoportok támogatása.

Konkrét tudományos és technológiai kérdések érdemi módon történő kezelése érdekében a Tudományos Tanácsadó Testület – az OPCW főigazgatójának kérésére – ideiglenes munkacsoportokat hozhat létre. Ez a projekt hozzájárulna a vizsgálati tudománnyal és technológiával foglalkozó ideiglenes munkacsoport megalakításához, valamint más olyan ideiglenes munkacsoportok létrehozásához, amelyek szükségességét megállapították a 2018-ban tartott negyedik felülvizsgálati értekezleten.

A TANÁCS (KKBP) 2019/539 HATÁROZATA**(2019. április 1.)****a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. július 31-én elfogadta a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2018. szeptember 28-án elfogadta a (KKBP) 2018/1465 határozatot ⁽²⁾.
- (3) A líbiai helyzet súlyosságára és folytatódó instabilitására tekintettel a Tanács úgy döntött, hogy a korlátozó intézkedéseket három személy vonatkozásában további hat hónappal meg kell hosszabbítani.
- (4) A (KKBP) 2015/1333 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2015/1333 határozat 17. cikkének (3) és (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A 8. cikk (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2019. október 2-ig kell alkalmazni a II. mellékletben szereplő 14., 15. és 16. bejegyzés tekintetében.

(4) A 9. cikk (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2019. október 2-ig kell alkalmazni a IV. mellékletben szereplő 19., 20. és 21. bejegyzés tekintetében.”.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 1-jén.

*a Tanács részéről**az elnök*

G. CIAMBA

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2015/1333 határozata (2015. július 31.) a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 2011/137/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 206., 2015.8.1., 34. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2018/1465 határozata (2018. szeptember 28.) a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozat módosításáról (HL L 245., 2018.10.1., 16. o.).

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/540 HATÁROZATA**(2019. március 26.)****a „#NewRightsNow – az »uberizált« munkavállalók jogainak erősítése” elnevezésű javasolt polgári kezdeményezésről***(az értesítés a C(2019) 2312. számú dokumentummal történt)***(Csak a francia nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a polgári kezdeményezésről szóló, 2011. február 16-i 211/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikkére,

mivel:

- (1) A „#NewRightsNow – az »uberizált« munkavállalók jogainak erősítése” elnevezésű javasolt polgári kezdeményezés tárgya: „Az »uberizált« munkavállalók jogainak erősítése, elsősorban a digitális platformok arra való kötelezésével, hogy a garantált minimumjövedelmet fizessék a nekik rendszeresen dolgozó »önálló vállalkozóknak.»
- (2) A javasolt polgári kezdeményezés céljai a következők: „Célunk a digitális platformok arra való kötelezése, hogy a garantált minimumjövedelmet fizessék a nekik rendszeresen dolgozó »önálló vállalkozóknak«. A társadalmi igazságosságot szolgáló ezen intézkedés védené és stabilizálná a jövedelmüket, és csökkentené a munkahelyek bizonytalanságát. Általánosabban az »uberizált« munkavállalók szociális jogait kívánjuk erősíteni.”
- (3) Az Európai Unióról szóló szerződés (a továbbiakban: EUSZ) megerősíti az uniós polgárság intézményét, és tovább fokozza az Unió demokratikus működését többek között azáltal, hogy kimondja: minden polgárnak joga van ahhoz, hogy európai polgári kezdeményezés révén részt vegyen az Unió demokratikus életében.
- (4) E cél elérése érdekében biztosítani kell, hogy az európai polgári kezdeményezés eljárásrendje és szükséges feltételei világosak, egyszerűek, felhasználóbarátak és a polgári kezdeményezés jellegével arányosak legyenek, hogy ezáltal bátorítsák a polgárok részvételét és elérhetőbbé tegyék az Uniót.
- (5) A Szerződések végrehajtása céljából uniós jogi aktusok fogadhatók el az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 53. cikkének (1) bekezdése és 62. cikke alapján a tagállamok azon törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseinek összehangolására, amelyek az önálló vállalkozói tevékenység megkezdésére és folytatására vonatkoznak.
- (6) Fenti okokból a javasolt polgári kezdeményezés a rendelet 4. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében nem esik nyilvánvalóan a Bizottság azon hatáskörén kívül, hogy a Szerződések végrehajtása céljából uniós jogi aktusra irányuló javaslatot nyújtson be.
- (7) Ezen túlmenően a rendelet 3. cikkének (2) bekezdésével összhangban létrehozták a polgári bizottságot, és kijelölték a kapcsolattartó személyeket, továbbá a javasolt polgári kezdeményezés nem nyilvánvalóan visszaélészerű, komolytalan vagy zaklató jellegű, illetve nem nyilvánvalóan ellentétes az Uniónak az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeivel.
- (8) A „#NewRightsNow – az »uberizált« munkavállalók jogainak erősítése” elnevezésű javasolt polgári kezdeményezést ezért nyilvántartásba kell venni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A „#NewRightsNow – az »uberizált« munkavállalók jogainak erősítése” elnevezésű javasolt polgári kezdeményezés nyilvántartásba vételre kerül.

⁽¹⁾ HL L 65., 2011.3.11., 1. o.

2. cikk

Ez a határozat 2019. április 1-jén lép hatályba.

3. cikk

E határozat címzettjei a „#NewRightsNow – az »uberizált« munkavállalók jogainak erősítése” elnevezésű javasolt polgári kezdeményezés szervezői (a polgári bizottság tagjai), akiket Atte Samuli OKSANEN és Vasiliki TSIARA képvisel kapcsolattartóként.

Kelt Strasbourgban, 2019. március 26-án.

a Bizottság részéről
Frans TIMMERMANS
első alelnök

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/541 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2019. április 1.)****a Szingapúrban a jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplőkre alkalmazandó jogi és felügyeleti keretrendszernek a 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti egyenértékűségéről***(az értesítés a C(2019) 2349. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a pénzügyi eszközök piacairól és a 648/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2014. május 15-i 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 28. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 600/2014/EU rendelet 28. cikkének (1) bekezdése meghatározza azokat a kereskedési helyszíneket, amelyeken a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 2. cikkének 8. pontjában meghatározott pénzügyi szerződő felek, valamint azon nem pénzügyi szerződő felek, amelyek megfelelnek a 648/2012/EU rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában foglalt feltételeknek, a származtatott termékek kereskedési kötelezettség hatálya alá tartozónak nyilvánított kategóriájához tartozó származtatott termékekkel kapcsolatos ügyleteket köthetnek. Azon kereskedési helyszínek, amelyeken ilyen ügyleteket lehet kötni, a szabályozott piacokra, a multilaterális kereskedési rendszerekre (MTF-ek), a szervezett kereskedési rendszerekre (OTF-ek) és a Bizottság által elismert olyan, harmadik országbeli kereskedési helyszínekre korlátozódnak, amelyek egyenértékű jogi követelmények és hatékony felügyelet alá tartoznak az adott harmadik országban. Az érintett harmadik országnak emellett a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁾ szerint engedélyezett kereskedési helyszínek elismerése céljából ténylegesen egyenértékű rendszert kell működtetnie.
- (2) Figyelembe véve a felek által a G20-ak pittsburghi, 2009. szeptember 25-i csúcstalálkozóján elért megállapodást arról, hogy a szabványosított tőzsdén kívüli származtatott ügyleteket a tőzsdékre vagy adott esetben elektronikus kereskedési platformokra kell áthelyezni, gondoskodni kell azon alkalmas helyszínek megfelelő választékáról, ahol e kötelezettségvállalás nyomán a kereskedés megvalósulhat. A 600/2014/EU rendelet továbbá kiemeli egy valamennyi intézmény számára kötelező egységes szabálygyűjtemény létrehozásának és a potenciális szabályozási arbitrázs elkerülésének szükségességét. Ezért a kereskedési kötelezettség hatálya alá tartozó szabványosított tőzsdén kívüli származtatott ügyletek kijelölésével összefüggésben helyénvaló, hogy az Unió – az EU-ban is – támogassa a kereskedési kötelezettség végrehajtására alkalmas kellő számú kereskedési helyszín kialakítását.
- (3) A 600/2014/EU rendelet 28. cikkének (4) bekezdése szerint a harmadik országbeli kereskedési helyszínek az Unióban letelepedett kereskedési helyszínekkel egyenértékűnek ismerhetők el, ha olyan, jogilag kötelező előírásoknak felelnek meg, amelyek egyenértékűek a kereskedési helyszínekre a 2014/65/EU irányelv, a 600/2014/EU rendelet és az 596/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ alapján vonatkozó előírásokkal, és amelyek effektív felügyelet és végrehajtás hatálya alá tartoznak az adott harmadik országban. Mindez az említett három jogi aktus célkitűzései és különösen a belső piac létrejöttéhez és működéséhez, a piac integritásához, a befektetők védelméhez, végül, de nem utolsósorban a pénzügyi stabilitáshoz való hozzájárulásuk fényében értelmezendő.
- (4) A tőzsdén kívüli származtatott termékek kereskedési helyszínéül szolgáló kereskedési platformok üzemeltetőit szabályozó új szingapúri rendszer bevezetése és annak előírása nyomán, hogy a leginkább likvid származtatott termékekkel csak a szabályozott piacokon lehet kereskedni Szingapúrban, a likviditástöredezettség esetleges kockázatát kezelni kell annak biztosításával, hogy a Szingapúrban létrehozott kereskedési platformokat az uniós

⁽¹⁾ HL L 173., 2014.6.12., 84. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 648/2012/EU rendelete (2012. július 4.) a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekről, a központi szerződő felekről és a kereskedési adattárakról (HL L 201., 2012.7.27., 1. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/65/EU irányelve (2014. május 15.) a pénzügyi eszközök piacairól, valamint a 2002/92/EK irányelv és a 2011/61/EU irányelv módosításáról (HL L 173., 2014.6.12., 349. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 596/2014/EU rendelete (2014. április 16.) a piaci visszaélésekről (piaci visszaélésekről szóló rendelet), valamint a 2003/6/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 2003/124/EK, a 2003/125/EK és a 2004/72/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 173., 2014.6.12., 1. o.).

kereskedési kötelezettségnek való megfelelés szempontjából el kell ismerni. A Szingapúrban működő kereskedési platformokon jelentős volumenű kereskedés zajlik a származtatott termékek tekintetében, és fontos, hogy a hatékony kockázatkezelés érdekében az uniós vállalkozások képesek legyenek a Szingapúrban működő ázsiai partnerektől származó likviditáshoz hozzáférni, különösen az európai kereskedési időn kívül. Ez a határozat a szingapúri értékpapírtörvény (Securities and Futures Act, a továbbiakban: SFA) és végrehajtási rendeletei értelmében a kereskedési platformokra irányadó jogi és felügyeleti keretrendszer részletes értékelésén alapul.

- (5) A 600/2014/EU rendelet 28. cikke szerinti egyenértékűségi értékelés célja annak ellenőrzése, hogy az SFA és végrehajtási rendeletei szerinti jogi és felügyeleti keretrendszer biztosítja-e, hogy a Szingapúrban letelepedett és a Szingapúri Monetáris Hatóság (MAS) által engedélyezett jóváhagyott tőzsdék és elismert piaci szereplők olyan, jogilag kötelező előírásoknak felelnek meg, amelyek a 600/2014/EU rendelet 28. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdésében meghatározott kritériumok alapján egyenértékűek az uniós kereskedési helyszínekre a 2014/65/EU irányelv, az 596/2014/EU rendelet és a 600/2014/EU rendelet alapján vonatkozó előírásokkal. Az egyenértékűségi értékelés célja továbbá annak ellenőrzése, hogy a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők effektív felügyelet és végrehajtás hatálya alá tartoznak-e Szingapúrban.
- (6) A jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplőkre vonatkozó, jogilag kötelező követelményeket az SFA II. része határozza meg, amely hozzájárul a MAS arra irányuló céljának megvalósításához, hogy valamennyi jóváhagyott tőzsdére és elismert piaci szereplőre alkalmazandó, elvi alapon működő és technológiasemleges rendszert hozzon létre. Az említett jogi aktusok alapján elfogadott aktusok és rendeletek, például a MAS által elfogadott, a szervezett értékpapír- és határidős piacokra vonatkozó rendeletek (SFOMR), jogi kötőerővel bírnak, és együttesen alkotják a jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplőkre vonatkozó szingapúri jogi keretet. Az SFA 45. cikke lehetővé teszi, hogy a MAS kötelező erejű utasításokat fogadjon el a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők tekintetében. Ezen utasítások be nem tartása az SFA vonatkozó rendelkezésének megsértését jelenti. Az SFA 321. cikke felhatalmazza a MAS-t, hogy iránymutatást adjon az SFA szabályozási célkitűzéseinek elősegítése céljából vagy az SFA bármely rendelkezésének működésére vonatkozóan. A jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők magatartását szabályozó elveket vagy bevált gyakorlatokat iránymutatások rögzítik; ilyen például a szervezett piacok szabályozásáról szóló iránymutatás (SFA 02–G01). Az iránymutatásoknak való meg nem felelésre polgári vagy büntetőperben is támaszkodhatnak a felek az eljárásban érintett felelősség vagy a felelősség hiányának megállapítása során (az SFA 321. cikkének (5) bekezdése). Az SFA 15. cikke (1) bekezdésének e) pontja és 33. cikke (1) bekezdésének e) pontja előírja a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők számára, hogy tisztességes, rendezett és átlátható piacot biztosító üzleti és bevezetési szabályokat alkalmazzanak. Az üzleti és bevezetési szabályokat, valamint azok módosításait végrehajtásukat megelőzően be kell nyújtani a Szingapúri Monetáris Hatósághoz. Az üzleti szabályok és a bevezetési szabályok kötelező szerződéses rendelkezéseknek minősülnek a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők valamint ezek tagjai számára, melyeket folyamatos jelleggel tiszteletben kell tartani.
- (7) A 600/2014/EU rendelet 28. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdésével összhangban négy feltételnek kell teljesülnie annak megállapításához, hogy valamely harmadik ország jogi és felügyeleti keretrendszere az ott engedélyezett kereskedési helyszínek tekintetében egyenértékű.
- (8) Az első feltétel szerint a harmadik országbeli kereskedési helyszíneknek engedélyezés, valamint folyamatos effektív felügyelet és végrehajtás hatálya alá kell tartozniuk.
- (9) Az SFA értelmében a piacok többoldalú alapon működnek. Szingapúrban piacot kizárólag jóváhagyott tőzsdék vagy elismert piaci szereplők működtethetnek. A jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplőkre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket az SFA II. része tartalmazza. A szingapúri vállalkozásokat jóváhagyott tőzsdéként vagy elismert piaci szereplőként szabályozzák, míg a külföldi vállalkozások szabályozási szempontból elismert piaci szereplőnek minősülnek. Azoknak a kérelmezőknek, akik szingapúri piacot kívánnak működtetni, az SFA 8. cikke szerint jóváhagyott tőzsdéként vagy elismert piaci szereplőként a MAS által kiadott működési engedéllyel kell rendelkezniük. Annak meghatározása során, hogy a piac működtetőjét jóváhagyott tőzsdéként vagy elismert piaci szereplőként kell-e szabályozni, a MAS figyelembe veszi a szervezett piac rendszerszintű jelentőségét. A rendszerszintű jelentőséggel bíró szervezett piacokat működtető vállalkozásokat jóváhagyott tőzsdéként szabályozzák. A kérelmezőknek induláskor és folyamatos jelleggel meg kell felelniük az alkalmazandó követelményeknek, beleértve az SFA 15. és 33. cikkében meghatározott követelményeket is. A II. rész 9. cikke értelmében a MAS akkor ad ki működési engedélyt, ha arra a következtetésre jut, hogy a kérelmezőre vonatkozó valamennyi követelmény teljesül. A MAS megtagadhatja a kérelem jóváhagyását, ha nem mindegyik követelmény teljesül. Az SFA 15. cikke (1) bekezdésének a) pontja és 33. cikke (1) bekezdésének a) pontja egyaránt előírja, hogy a jóváhagyott tőzsdének és az elismert piaci szereplőnek tisztességes módon kell működtetnie a szervezett piacot, és megkülönböztetésmentes hozzáférést kell biztosítania a piaci rendszerekhez és információkhoz. Az SFA 15. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 33. cikke (1) bekezdésének d) pontja előírja továbbá, hogy a jóváhagyott tőzsdének és az elismert piaci szereplőnek biztosítania kell, hogy a rendszereiben való részvétel feltételei tisztességesek és objektívak legyenek, biztosítsák a szervezett piac rendezett működését és a befektetők érdekeinek védelmét. Az SFOMR 13. és 25. cikke előírja a jóváhagyott tőzsde és az elismert piaci szereplő számára, hogy kérésre bocsásson rendelkezésre vagy a befektetők vagy potenciális befektetők számára hozzáférhető módon tegyen közzé információkat, ideértve a szolgáltatásokra, termékekre és díjakra, valamint az esetleges kompenzációs lehetőségekre vonatkozó információkat. A jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplőkre szervezeti követelmények vonatkoznak, amelyek kiterjednek a vállalatirányításra, az összeférhetlenségre, a kockázatkezelésre, a tisztességes és rendezett kereskedésre, az elszámolási és kiegyenlítési megoldásokra, a kereskedési rendszerek ellenálló képességére és a megfelelés ellenőrzésére.

- (10) Az SFA IX. részének 3. szakasza és a büntetőeljárás törvény alapján a MAS nyomozati hatáskörrel rendelkezik, amely magában foglalja a bizonyításfelvételt, a gyanúsítottak és tanúk kihallgatását és vallomásának felvételét, a gyanúsítottak letartóztatását és bizonyos körülmények között a vagyoneklobzást. A MAS helyszíni és helyszínen kívüli ellenőrzéseken keresztül felügyeli a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők kockázatkezelési gyakorlatát és kockázatellenőrzését. Az SFA 45. cikke felhatalmazza a MAS-t, hogy a szóban forgó törvény által meghatározott konkrét kérdéseket illetően utasításokat adjon ki a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők számára a befektetők védelmének, a piacok tisztességes, rendezett és átlátható működésének, a tőkepiacok integritásának és stabilitásának érdekében, valamint a MAS által bevezetett feltételeknek vagy korlátozásoknak való megfelelés biztosítása céljából. A MAS bírságot szabhat ki és megrovást bocsáthat ki az SFA vagy az azt kiegészítő jogszabályok megsértése miatt. A MAS a 43. cikk (1) bekezdésében meghatározott esetekben és amennyiben úgy ítéli meg, hogy az a közérdek szempontjából szükséges, tisztviselőket menthet fel. A MAS továbbá visszavonhatja a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők engedélyét az SFA 14. cikkében meghatározott feltételek szerint. Ezen túlmenően az SFA 15. és 33. cikke szerint a jóváhagyott tőzsdéknek és az elismert piaci szereplőknek megfelelően szabályozniuk és felügyelniük kell tagjaikat. A jóváhagyott tőzsdék továbbá kötelesek értesíteni a MAS-t az SFA 16. cikke (1) bekezdésének f) pontja alapján valamely taggal szemben hozott fegyelmi intézkedésről. Az SFA szankciókat határoz meg olyan esetekre, amelyekben az üzleti és a bevezetési szabályok nem felelnek meg a MAS által meghatározott követelményeknek. Végül az SFA 46AA. cikke értelmében a MAS vészhelyzeti hatáskörrel rendelkezik arra, hogy a jóváhagyott tőzsdét vagy elismert piaci szereplőt utasítson olyan intézkedéseket megtételére, amelyek célja a piac tisztességes, rendezett és átlátható működésének fenntartása vagy helyreállítása, amennyiben az közérdeket szolgál vagy a befektetők védelméhez szükséges.
- (11) A Bizottság következőképpen megállapítja, hogy a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők engedélyezés, valamint folyamatos effektív felügyelet és végrehajtás hatálya alá tartoznak.
- (12) A 600/2014/EU rendelet 28. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdésében rögzített második feltétel szerint a kereskedési helyszíneknek világos és átlátható szabályokkal kell rendelkezniük a pénzügyi eszközök piacra való bevezetését illetően, ami lehetővé teszi e pénzügyi eszközök tisztességes, szabályos és hatékony kereskedését és szabadon átruházhatóságát.
- (13) A pénzügyi eszközök piaci bevezetésének feltételeit a jóváhagyott tőzsdék bevezetési szabályai határozzák meg, amelyek pontosítják az adott piacon forgalomba hozható termékek kategóriáit, a terméklista történő felvétel feltételeit, valamint azokat a szabályokat, amelyek biztosítják, hogy a tagok teljesítsék kötelezettségeiket. Az SFA 29. és 41. cikke alapján a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők bármely termék bevezetése előtt kötelesek arról értesíteni a MAS-t. Emellett a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők kötelesek igazolni a MAS felé, hogy megfelelő ellenőrzéseket és irányítási eljárásokat alakítottak ki a termékekkel kapcsolatos fő kockázatok megfelelő kezelése érdekében; idetartozik i. a szabálytalan kereskedés kockázata, amelyet az árak jelentős változása idézhet elő; ii. annak kockázata, hogy egyes személyek a termékből jelentős mennyiséget szerezhetnek be, ami elősegíti a piaci manipulációból származó haszonszerzést; iii. annak kockázata, hogy a napi elszámolási árak és a végleges elszámolási árak manipuláció tárgyát képezhetik; iv. annak kockázata, hogy a termék végső elszámolási ára nem fog az alaptermék árához közelíteni; v. annak kockázata, hogy a fizikailag leszállított termékek esetében az alaptermék leszállítása nem biztonságos, megbízható módon és kellő időben történik; valamint vi. a termékkel kapcsolatos jogi, működési és hírnevet érintő kockázatok. Az SFA 45. cikke értelmében a MAS intézkedési hatáskörrel rendelkezik arra az esetre, ha a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők nem biztosítanak megfelelő ellenőrzési és irányítási eljárásokat; ennek keretében megemmelhetik a felügyeleti tőkekövetelményt, elrendelhetik egyes folyamatok független ellenőrzését, és megtilthatják új termékek bevezetését. Az SFA 46. cikke értelmében a MAS írásbeli értesítésben megtilthatja meghatározott termékek kereskedelmét, ha erre a MAS véleménye szerint az ilyen pénzügyi eszközöket vásárló vagy értékesítő személyek védelme érdekében szükség van.
- (14) Az SFA 15. és 33. cikke megköveteli, hogy a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők által működtetett piac tisztességes, rendezett és átlátható legyen, függetlenül az alkalmazott végrehajtási protokolltól. Az SFA 15. cikke (1) bekezdésének e) pontja előírja, hogy a jóváhagyott tőzsdék üzleti szabályai megfelelő rendelkezéseket tartalmazzanak a tisztességes, rendezett és átlátható piac működésére vonatkozóan. A szervezett piacok szabályozásáról szóló iránymutatás, a szingapúri pénzügyi ágazat felügyeletének céljairól és alapelveiről szóló tájékoztatóval együtt továbbá pontosítja, hogy az átlátható piac olyan piac, ahol a kereskedés előtti és utáni információkat folyamatosan és valós időben nyilvánosan hozzáférhetővé teszik. A származtatott termékek kereskedelme esetében a MAS nem követeli meg, hogy a végrehajtás egy meghatározott protokollon keresztül történjen. A gyakorlatban azonban az ügyletek nagy része a „jegyzéskérési” protokollon keresztül valósul meg. Az elektronikus megbízás-nyilvántartásos kereskedési rendszerekben a legjobb vételi és eladási ajánlatok folyamatos közzétételére van szükség, míg más kereskedési rendszerekben (mint például a „jegyzéskérési rendszerekben” vagy a „hangalapú rendszerekben”) a végrehajthatóvá válás feltétele az árra és a mennyiségre vonatkozó információk eljuttatása a jogosult piaci szereplőkhöz. A multilaterális kereskedést megkönnyítő dealerközi telefonos ügyletkötők a MAS piaci engedélyezési rendszerének hatálya alá tartoznak, és kötelesek biztosítani szervezett piacai kereskedés előtti átláthatóságát. A kereskedés előtti információkat tehát nyilvánosan hozzáférhetővé teszik, hogy

a befektetők tudják, milyen ügyleteket köthetnek, és milyen áron. A végrehajtott ügyletekre vonatkozó, kereskedés utáni információkat – így a termék adatait, árát és mennyiségét – is közzé kell tenni. A jóváhagyott tőzsdéknek és az elismert piaci szereplőknek a végrehajthatóvá válást követően azonnal közzé kell tenniük a benyújtott ajánlatokat, és az ügylet részleteit a végrehajtást követően a lehető leghamarabb nyilvánosságra kell hozni.

- (15) A Bizottság következképpen megállapítja, hogy a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők világos és átlátható szabályokkal rendelkeznek a pénzügyi eszközök piacra való bevezetését illetően, ami lehetővé teszi e pénzügyi eszközök tisztességes, szabályos és hatékony kereskedését, és szabadon átruházhatóságát.
- (16) A 600/2014/EU rendelet 28. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdésében rögzített harmadik feltétel szerint a pénzügyi eszközök kibocsátóival szemben magas szintű befektetővédelmet biztosító időszakos és folyamatos tájékoztatási előírásoknak kell érvényben lenniük.
- (17) Az értékpapírok tőzsdei bevezetését kezdeményező kibocsátóknak teljesíteniük kell a tőzsde bevezetésre vonatkozó követelményeit. A Tőzsdei bevezetési kézikönyv 703. pontja értelmében a kibocsátónak nyilvánosságra kell hoznia azokat az információkat, amelyek ahhoz szükségesek, hogy ne alakulhasson ki megtévesztő piac a kibocsátó értékpapírjaiban, illetve azokat, amelyek valószínűsíthetően jelentős hatással vannak az értékpapírok árára vagy értékére. A kézikönyv 707–711. pontja meghatározza a tőzsdén jegyzett kibocsátók éves beszámolóira vonatkozó követelményeket. A származtatott termékek kibocsátóira időszakos és folyamatos tájékoztatási és közzétételi kötelezettségek vonatkoznak, amennyiben a származtatott termék alapterméke értékpapír. Amennyiben az ilyen származtatott terméket jóváhagyott tőzsdére vagy elismert piaci szereplő piacára bevezették, a kibocsátóra az adott tőzsde tőzsdei bevezetésre vonatkozó szabályaiban előírt adatszolgáltatási követelmények vonatkoznak.
- (18) A Bizottság ennél fogva megállapítja, hogy a jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplők piacaira bevezetett értékpapírok kibocsátóira vonatkozóan a befektetők magas szintű védelmét biztosító időszakos és folyamatos tájékoztatási előírások vannak érvényben.
- (19) A 600/2014/EU rendelet 28. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdésében rögzített negyedik feltétel szerint a harmadik országbeli keretrendszernek gondoskodnia kell a piac átláthatóságáról és integritásáról, a bennfentes kereskedelem és a piaci manipuláció formájában megjelenő piaci visszaélést kezelő szabályok révén.
- (20) Az SFA XII. részének 1. szakaszában a MAS átfogó szabályozási keretet hozott létre a piac integritásának biztosítása, valamint az értékpapírokkal, kollektív befektetési formák befektetési jegyeivel és származtatott termékekkel kapcsolatos bennfentes kereskedelem és piaci manipuláció megakadályozása érdekében. Ez a keret megtiltja azokat a gyakorlatokat, amelyek torzítják a piacok működését, például a megtévesztő kereskedést és a piaci manipulációt (197. cikk), a közölnél jobb áron történő végrehajtást („bucketing”) (201A. szakasz), az ármanipulációt (201B. szakasz), a csalárd vagy megtévesztő eszközök alkalmazását (201. szakasz), valamint az illegális ügyletekre vonatkozó információk terjesztését (202. szakasz), és felhatalmazza a MAS-t, hogy végrehajtási intézkedéseket rendeljen el ezekkel a gyakorlatokkal szemben. Az SFA 218. cikkének (2) bekezdése és 219. cikkének (2) bekezdése megtiltja a bennfentes kereskedelmet és a bennfentes információ közlését. Az SFA 15. és 33. cikke értelmében a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők kötelesek a tagjaik megfelelő szabályozására és felügyeletére vonatkozó üzleti szabályokat fenntartani és érvényesíteni. Annak érdekében, hogy a kereskedési tevékenységek folyamatos és hatékony felügyelet alatt álljanak, a jóváhagyott tőzsdék feladata, hogy biztosítsák az összes alkalmazandó szabályozási követelménynek való megfelelést. Következésképpen a megfelelés biztosítása és a köteleességszegés megakadályozása érdekében rendszereket, eljárásokat és ellenőrzéseket kell bevezetniük. A MAS rendszeres ellenőrzéseket végez a jóváhagyott tőzsdék felügyeleti és végrehajtási funkcióival kapcsolatban, hogy biztosítsa azok relevanciáját és hatékonyságát a kereskedési szabálytalanságok felderítése terén. Az elismert piaci szereplőknek is be kell vezetniük a potenciális bennfentes kereskedelem és piaci manipuláció észlelésére vonatkozó eljárásokat.
- (21) A Bizottság következképpen megállapítja, hogy a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők által működtetett piacokra alkalmazandó szingapúri keretrendszer gondoskodik a piac átláthatóságáról és integritásáról, a bennfentes kereskedelem és a piaci manipuláció formájában megjelenő piaci visszaélést kezelő szabályok révén.
- (22) Megállapítható tehát, hogy a szingapúri jogi és felügyeleti keret biztosítja, hogy a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők olyan, jogilag kötelező előírásoknak feleljenek meg, amelyek egyenértékűek az uniós kereskedési helyszínekre a 2014/65/EU irányelv, az 596/2014/EU rendelet és a 600/2014/EU rendelet alapján vonatkozó előírásokkal, és amelyek effektív felügyelet és végrehajtás hatálya alá tartoznak Szingapúrban.
- (23) A 600/2014/EU rendelet 28. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban, vonatkozó származtatott ügyletek akkor köthetők egyenértékűnek elismert harmadik országbeli kereskedési helyszínen, ha a harmadik ország ténylegesen egyenértékű rendszert biztosít a 2014/65/EU irányelv szerint engedélyezett kereskedési helyszínek elismeréséhez, hogy a harmadik országban kereskedési kötelezettség hatálya alá tartozó származtatott termékeket nem kizárólagos alapon a piacra bevezessék vagy azokkal kereskedjenek.

- (24) Az SFA VI.C része felhatalmazza a MAS-t, hogy kereskedési kötelezettségről rendelkezzen, előírva, hogy meghatározott, előírt kritériumoknak megfelelő származtatott termékekkel csak a jóváhagyott tőzsdék és az elismert piaci szereplők által működtetett piacokon vagy bármely más, a MAS által előírt platformon lehet kereskedni. Az SFA VI.C része 129). cikkének (1) bekezdése, a 129N. cikkel együtt értelmezve, felhatalmazza a MAS-t, hogy rendeletekben írjon elő minden olyan kereskedési helyszínt, amely megfelel az Unión belül az illetékes nemzeti hatóságok által szabályozott kereskedési kötelezettségnek.
- (25) A közös megközelítést az Európai Bizottság a pénzügyi stabilitásért, a pénzügyi szolgáltatásokért és a tőkepiaci unióért felelős alelnöke, a szingapúri miniszterelnök-helyettes és a Szingapúri Monetáris Hatóság elnöke által aláírt közös nyilatkozat határozza meg. Miközben a Bizottság e határozat elfogadásának céljából értékelte a jóváhagyott tőzsdékre és az elismert piaci szereplőkre alkalmazandó jogi és felügyeleti keretet, a MAS azt vizsgálta, hogy az uniós kereskedési helyszínek olyan szabályozási és felügyeleti keretek hatálya alá tartoznak-e, amelyek hasonlóak a szingapúri kereskedési helyszínekre alkalmazandó, az SFA szerinti jogi és felügyeleti keretrendszerhez. Ezen értékelést követően a MAS az SFA 7. cikke (6) bekezdésével összhangban mentesíti a Bizottság által bejelentett uniós kereskedési helyszíneket azon kötelezettség alól, hogy elismert piaci szereplőként vetessék magukat nyilvántartásba. A MAS rendszeresen felülvizsgálhatja az uniós kereskedési helyszínekre alkalmazandó jogi és felügyeleti szabályokat, és vállalja, hogy megfelelő előzetes értesítést ad a bizottsági szolgálatoknak az ilyen felülvizsgálatokról, valamint biztosítja az észrevételezés lehetőségét azokban az esetekben, amikor a felülvizsgálat az SFA 7. cikkének (6) bekezdésével összhangban nyújtott mentesség alkalmazási körének bármilyen változtatását eredményezné. E határozatot és a MAS által elfogadott aktusokat és rajtuk alapuló rendeleteket együttműködési megállapodások kísérik majd annak biztosítása érdekében, hogy az elismert uniós kereskedési helyszínek engedélyezéséért és felügyeletéért felelős nemzeti illetékes hatóságok és a MAS hatékony információcserét folytassanak, és koordinálják felügyeleti tevékenységeiket.
- (26) A Bizottság következképpen megállapítja, hogy Szingapúr jogi és felügyeleti keretrendszere ténylegesen egyenértékű rendszert biztosít a 2014/65/EU irányelv szerint engedélyezett kereskedési helyszínek elismeréséhez, hogy a Szingapúrban kereskedési kötelezettség hatálya alá tartozó származtatott termékeket nem kizárólagos alapon a piacra bevezessék vagy azokkal kereskedjenek.
- (27) Ez a határozat megállapítja a Szingapúrban engedélyezett jóváhagyott tőzsdék és elismert piaci szereplők alkalmasságát a célból, hogy az Unióban letelepedett pénzügyi és nem pénzügyi szerződő felek meg tudjanak felelni kereskedési kötelezettségeiknek, ha származtatott termékekkel harmadik országbeli helyszínen kereskednek. Ez a határozat ezért nem érinti az Unióban letelepedett pénzügyi és nem pénzügyi szerződő felek harmadik országbeli kereskedési helyszínen olyan származtatott termékekkel való kereskedésének képességét, amelyek nem tartoznak a kereskedési kötelezettség hatálya alá.
- (28) Ez a határozat az elfogadásakor a szingapúri jóváhagyott tőzsdékre és elismert piaci szereplőkre vonatkozó, jogilag kötelező érvényű követelményeken alapul. A Bizottság továbbra is figyelemmel kíséri az elismert kereskedési helyszínekre vonatkozó jogi és felügyeleti keretrendszer alakulását, e keretrendszer harmadik országbeli hatóságok általi végrehajtását, a felügyeleti együttműködés hatékonyságát, a piaci fejleményeket és az e határozat elfogadásának alapját képező feltételek teljesülését.
- (29) A Bizottságnak legalább háromévente felül kell vizsgálnia az e határozat elfogadásának alapját képező indokokat, beleértve a Szingapúrban engedélyezett jóváhagyott tőzsdék és elismert piaci szereplők által működtetett piacokra alkalmazandó szingapúri jogi és felügyeleti rendszert. E rendszeres felülvizsgálatok nem érintik azt a lehetőséget, hogy a Bizottság bármikor egyedi felülvizsgálatot végezzen, amennyiben a releváns fejlemények szükségessé teszik számára az e határozat szerinti megállapítás újraértékelését. A Bizottság a rendszeres vagy egyedi felülvizsgálat megállapításai alapján bármikor határozhat e határozat módosításáról vagy hatályon kívül helyezéséről, különösen abban az esetben, ha valamely fejlemény az e határozat elfogadásának alapjául szolgáló feltételeket érinti.
- (30) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Európai Értékpapír-bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 600/2014/EU rendelet 28. cikke (1) bekezdésének d) pontja alkalmazásában a Bizottság megállapítja, hogy Szingapúr jogi és felügyeleti keretrendszere biztosítja, hogy az e határozat mellékletében felsorolt jóváhagyott tőzsdék és elismert piaci szereplők olyan, jogilag kötelező érvényű követelményeket teljesítsenek, amelyek egyenértékűek a 600/2014/EU rendelet 28. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában említett kereskedési helyszínekre az említett rendelet, a 2014/65/EU irányelv és az 596/2014/EU rendelet alapján vonatkozó előírásokkal, és amelyek effektív felügyelet és végrehajtás hatálya alá tartoznak Szingapúrban.

2. cikk

A Bizottság legkésőbb e határozat hatálybalépésétől számított 3 éven belül, majd azt követően az e cikk szerinti minden egyes felülvizsgálatot követően legkésőbb 3 éven belül elvégzi az 1. cikk szerinti megállapítás alapjául szolgáló okok felülvizsgálatát.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2019. április 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

A Szingapúri Monetáris Hatóság által engedélyezett és a 2014/65/EU irányelvben meghatározott kereskedési helyszí-
nekkel egyenértékűnek tekintett jóváhagyott tőzsdék:

- (1) Asia Pacific Exchange Pte Ltd.
- (2) ICE Futures Singapore Pte Ltd
- (3) Singapore Exchange Derivatives Trading Limited

A Szingapúri Monetáris Hatóság által engedélyezett és a 2014/65/EU irányelvben meghatározott kereskedési helyszí-
nekkel egyenértékűnek tekintett elismert piaci szereplők:

- (1) Cleartrade Exchange Pte Ltd
 - (2) Tradition Singapore Pte Ltd
-

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU